

Rapport international 2018

S'unir pour un monde sans exclusion



Ne laisser personne de côté • Leave no one behind • Que no deje a nadie atrás

Le Mouvement International ATD Quart Monde

Le Mouvement International ATD Quart Monde (Agir Tous pour la Dignité) est une organisation non-gouvernementale internationale, sans affiliation politique ou religieuse. Son but est d'éradiquer la misère et l'exclusion, dans les hémisphères nord et sud, en développant des alliances entre les personnes vivant dans l'extrême pauvreté et d'autres personnes et institutions. ATD Quart Monde a pour ambition de promouvoir un changement vers une société fondée sur la dignité humaine et l'accès aux droits de l'homme pour tous.

ATD Quart Monde agit à travers un réseau d'une centaine de groupes dans 35 pays et en liens avec des milliers d'associations amies à travers le monde. Ces groupes ATD Quart Monde rassemblent des personnes et familles ayant l'expérience vécue de la pauvreté et l'exclusion sociale avec d'autres de tous milieux. Ensemble, avec peu de moyens financiers mais beaucoup d'engagement humain, elles mènent des actions de promotion familiale, sociale et professionnelle, des actions de renforcement des capacités et de transformation institutionnelle, des recherches-actions, un plaidoyer et des campagnes publiques inspirés par un accord sur des engagements communs de Mouvement renouvelés tous les cinq ans.

Les personnes vivant dans la pauvreté luttent inlassablement pour améliorer les conditions de vie dans leur entourage. ATD Quart Monde a développé deux programmes valorisant leur expérience unique et le savoir qu'elles détiennent :

- Universités Populaires Quart Monde : lieux de dialogue et de formation réciproque entre des adultes vivant en grande pauvreté et des citoyens qui s'engagent à leurs côtés.

- « Croisement des savoirs et des pratiques » : dynamique créant les conditions pour mettre en dialogue le savoir issu de l'expérience de vie des personnes en situation de pauvreté et le savoir des scientifiques et des professionnels, afin de construire une nouvelle connaissance et concevoir de nouvelles actions.

ATD Quart Monde a été fondé en 1957 par le père Joseph Wresinski avec des familles d'un camp de sans-logis de la région parisienne. Il invente un Mouvement donnant priorité aux plus pauvres, avec des militants issus d'un milieu de pauvreté, des volontaires internationaux disponibles dans un projet de vie en solidarité, des citoyens alliés pour une transformation de la société. ATD Quart Monde est à l'origine de la Journée mondiale du refus de la misère, reconnue par l'ONU en 1992. ATD Quart Monde a l'ambition que les plus pauvres deviennent un partenaire ayant droit de cité dans les instances nationales et internationales ; c'est ainsi qu'il a contribué à l'adoption par les Nations Unies des Principes directeurs « Extrême pauvreté et droits de l'Homme » (2012), et de la promesse de « Ne laisser personne de côté » dans les Objectifs de Développement Durable à l'horizon 2030 » (2015).

Première de couverture : Dessin de François Jomini / ATD Quart Monde / octobre 2018 / « Ils nous ont fait sentir que nous n'étions pas seuls... »

Quatrième de couverture : © Carmen Martos / ATD Quart Monde / Centre Joseph Wresinski / Regroupement Mondial 2018

Mise en page : Philippe Larminie

Impression : Le Réveil de la Marne, France

ISSN : 1726-5908 • ISBN : 979-10-91178-66-2

© Mouvement international ATD Quart Monde 2019

Rapport international 2018

S'unir pour un monde sans exclusion

Mouvement international ATD Quart Monde



Sommaire

Le Mouvement International ATD Quart Monde

Message du président du Mouvement international ATD Quart Monde, Cassam Uteem	3
I. Ne laisser personne de côté : plaider pour l'éradication de la pauvreté dans les institutions internationales	4
II. Au sujet du centre de mémoire et de recherche Joseph Wresinski	9
III. Retour sur 2018 : au fil des mois, des exemples d'action	11
IV. Perspectives du Mouvement international	20
V. Les comptes 2018 du Mouvement international ATD Quart Monde	22
VI. Conseil d'administration du Mouvement international ATD Quart Monde	24

Message du président du Mouvement international ATD Quart Monde, Cassam Uteem

Lors de la commémoration annuelle des Nations Unies du 17 octobre, Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté, ATD Quart Monde a eu l'honneur de recevoir la visite personnelle du Secrétaire général des Nations Unies, António Guterres, qui a prononcé un discours particulièrement inspirant. Dans son allocution d'ouverture, il a déclaré que « *Mettre fin à la pauvreté n'est pas une question de charité, mais une question de justice* » et a ajouté que nous devons «... *nous attaquer aux structures de pouvoir qui empêchent l'intégration dans la société [des personnes vivant dans la pauvreté]* ». Une telle déclaration officielle est une nouvelle justification de la déclaration de Joseph Wresinski, aujourd'hui mondialement reconnue : « *Là où les hommes et les femmes sont condamnés à vivre dans la misère, les droits de l'homme sont violés. S'unir pour les faire respecter est notre devoir sacré* ».

ATD Quart Monde a toujours refusé de considérer la misère comme une conséquence du karma de l'individu. Le Mouvement n'a cessé, souvent contre toute attente, de plaider activement en faveur d'une approche fondée sur les droits de l'homme pour mettre fin à ce fléau créé par l'homme, et qui a des conséquences si graves pour un grand nombre de personnes dans le monde entier. Cette approche nécessite un soutien international et l'intervention des États pour garantir le respect des droits de l'homme par le biais de législations appropriées et une révision des structures économiques, sociales afin d'apporter les changements nécessaires.

Au cours de l'année passée, dans ses actions pour éradiquer la misère et contribuer à la mise en œuvre de l'Agenda 2030 pour le développement durable avec ses 17 Objectifs de développement durable, ATD n'a ménagé aucun effort pour promouvoir le concept de « *ne laisser personne de côté* » et pour faire entendre avec détermination la voix des personnes vivant dans la misère. En maintenant un dialogue constant avec la communauté internationale, par l'intermédiaire de diverses agences



Réunion Comité International 17 octobre - New York, USA mai 2012
© Marta Iglesias / ATD Quart Monde/CJW3061-011-189_143B

M. Cassam Uteem, président du Mouvement international ATD Quart Monde

de l'ONU et d'autres agences, ATD a également tenté de faire en sorte que la lutte contre l'extrême pauvreté reste une priorité de son agenda.

Ce rapport annuel tente également de mettre en évidence l'implication directe de notre Mouvement dans des activités dans différentes régions du monde – Afrique, Asie, Europe, Océan Indien, Amérique latine et les Caraïbes et Amérique du Nord – aux côtés de familles et de personnes vivant dans la pauvreté, aux prises avec leurs problèmes et difficultés quotidiennes. Les activités révèlent des récits intéressants et novateurs dans des domaines aussi variés que l'éducation pour tous, la solidarité dans les lieux touchés par la pauvreté, la formation des travailleurs sociaux, le croisement des savoirs et des pratiques, etc.

Cassam Uteem
Le 3 mars 2019

I. Ne laisser personne de côté : plaider pour l'éradication de la pauvreté dans les institutions internationales



*Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté, 17 octobre 2018, Nations Unies New York
(Crédits photo: UN DESA DISD # 2Y0A1380)*

Joseph Wresinski était convaincu qu'éradiquer l'extrême pauvreté exige des politiques globales cohérentes à long terme, élaborées avec les personnes directement affectées. Maintenir un dialogue et construire des partenariats avec les organisations internationales sont des moyens importants pour contribuer à ce que l'extrême pauvreté demeure une de leurs priorités. Dans ce but, ATD Quart Monde a

poursuivi sa contribution active au travail des divers organes et commissions des Nations Unies ainsi que des institutions européennes.

Nos activités de plaidoyer en 2018 ont été menées dans le contexte de l'Agenda 2030 pour le développement durable et les Accords de Paris sur le changement climatique. Voici les plus importantes d'entre elles.

Apporter le savoir des personnes en situation de pauvreté, des praticiens et des universitaires à la Commission pour le développement social

La 56^e Commission pour le développement social qui a eu lieu aux Nations Unies à New York s'est centrée sur « les Stratégies d'élimination de la pauvreté visant à parvenir à un développement durable pour tous ». ATD a contribué à une proposition de résolution sur les socles de protection sociale et l'éradication de la pauvreté, ce qui a réussi à influencer le document final de la Commission. ATD a également organisé un événement parallèle intitulé « *Socles de protection sociale, outils clés pour éradiquer la pauvreté : bonnes pratiques et stratégies pour l'avenir* » avec des organisations partenaires: Coalition mondiale pour les socles de protection sociale, Bread for the World, Confédération internationale des syndicats et le Comité des ONG pour le développement social. Régis de Muylder, volontaire ATD et médecin en Haïti, y a présenté le projet de couverture médicale



*Commission pour le développement social, février 3, 2018,
(Crédits photo : Omar Lebron@Omarnolyn)*

à Port-au-Prince et a recommandé que les soins de santé primaires deviennent une priorité. Cet événement a souligné la nécessité d'étendre la couverture de protection sociale à tous par le biais d'une approche fondée sur les droits, qui intègre les standards internationaux existants.

Lors d'un autre événement parallèle, « Pauvreté: une menace pour la démocratie, droits de l'homme et

changement climatique », ATD a souligné que les personnes en situation de pauvreté sont souvent les premières victimes du changement climatique puisqu'elles sont plus vulnérables à la dégradation de l'environnement. De même, lors de l'événement parallèle sur le thème des sans-abri, un militant d'ATD et défenseur des droits de l'homme de New York, a partagé son expérience et a affirmé, « *Nous méritons le respect, la considération et la dignité* ».

Définir la pauvreté avec ceux qui ont été laissés de côté au Forum politique de haut niveau sur le développement durable

« Comment définir la pauvreté avec ceux qui sont totalement abandonnés » était la question centrale de cet événement parallèle, organisé au Forum politique de haut niveau par ATD en partenariat avec l'Université d'Oxford et l'Institut français pour la recherche et le développement. Il a réuni 130 personnes pour explorer comment un travail collectif sur les dimensions multiples de la pauvreté a été conduit en prenant en compte toutes les formes d'expertise, y compris celle de personnes qui ont été totalement abandonnées. Robert Walker de l'Université d'Oxford a présenté le projet de recherche participative sur les aspects pluridimensionnels de la pauvreté mené conjointement par ATD et son université pendant trois ans. La militante, Maryann Broxton, a présenté son travail en tant que membre de l'équipe de recherche ATD États-Unis. Jeffrey Sachs de l'Institut de la terre à l'Université de Columbia a soutenu la recherche en disant qu'elle apporte des avancées méthodologiques clés et en réaffirmant que la pauvreté prive les personnes de leur dignité.



Événement parallèle au Forum politique de haut niveau, Nations Unies, New York, le 9 juillet 2018

Soutenir les mécanismes des droits de l'homme des Nations Unies pour faire avancer les droits de ceux qui vivent dans l'extrême pauvreté



Parce que l'extrême pauvreté est à la fois la cause et la conséquence des violations des droits de l'homme, ATD participe activement au travail du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies (CDH) à Genève ainsi qu'à d'autres comités des droits de l'homme. Dans l'Examen périodique universel de la France, ATD a recommandé un plan d'actions pour mettre en œuvre l'Objectif 1 du développement durable : Éradiquer la pauvreté sous toutes ses formes partout. Sur la recommandation du CDH, la Commission nationale consultative des droits de l'homme française (CNCDDH) a demandé aux autorités publiques d'adopter une approche fondée sur les droits de l'homme dans les politiques publiques. S'appuyant sur sa très grande expérience, la représentante d'ATD à la CNCDDH a rédigé l'*Avis relatif à l'approche fondée sur les droits de l'homme* adopté le 3 juillet. ATD a contribué à deux rapports du CDH : sur la mise en œuvre des droits de l'homme concernant les jeunes, et sur la protection des droits de l'enfant dans des situations humanitaires ; il a également fait avec des partenaires une déclaration au Comité consultatif du CDH sur la nécessité d'un développement durable qui inclue les droits de l'homme pour garantir que personne ne soit laissé de côté dans le processus de développement économique.

En mars, ATD a organisé, avec l'UNICEF et le Haut-commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, un événement parallèle intitulé « *Promouvoir une garde alternative de qualité dans des situations humanitaires* ». Cet événement a présenté des pratiques prometteuses, par exemple pour maintenir l'intégrité familiale en Europe et des programmes de gardes alternatives innovants en Afrique et en Asie.

En juin, ATD s'est associé avec Philip Alston, Rapporteur spécial des Nations Unies sur l'extrême pauvreté et les droits de l'homme, ainsi qu'avec d'autres partenaires pour tenir un panel de discussion intitulé « *Protection sociale et austérité: Le rôle du FMI et les droits de l'homme* ». Philip Alston a évoqué le rôle négatif du Fonds monétaire international (FMI) dans la protection sociale, l'importance des droits de l'homme dans le débat mondial sur l'austérité et la protection sociale, et la nécessité d'influencer le FMI pour qu'il élabore un cadre stratégique sur la protection sociale. En septembre, ATD a fait une déclaration auprès du Comité sur les droits de l'enfant en soulignant les lacunes des stratégies anti-pauvreté.

Les équipes nationales d'ATD ont contribué à deux visites de pays par un Rapporteur spécial des Nations Unies :



Le 12 novembre 2018, Londres : visite au Royaume-Uni du rapporteur spécial des Nations Unies sur l'extrême pauvreté et les droits de l'homme

au Canada, celle du Rapporteur spécial sur le droit à la jouissance du meilleur état de santé physique et mentale possible et, au Royaume-Uni, celle du Rapporteur spécial sur l'extrême pauvreté et les droits de l'homme. Les équipes ont présenté des rapports écrits. Au Québec, ATD a souligné l'absence de compréhension, les stéréotypes et les difficultés à obtenir des soins dans un système très compliqué. Au Royaume-Uni, lors de réunions organisées par Philip Alston, ATD Quart Monde a souligné le traumatisme causé par un système de protection sociale qui sépare bien trop souvent les enfants de leurs familles et accorde peu de considération envers ceux qui doivent recourir au système pour obtenir assistance. Les deux visites ont été très médiatisées.

Faire avancer la justice sociale dans le cadre de la Convention des Nations Unies sur le changement climatique (CCNUCC)

Trois ans après avoir adopté l'Accord de Paris sur le climat, les pays devaient convenir des règles communes pour appliquer cet accord dans leurs politiques nationales afin que l'effort collectif mondial parvienne à limiter le réchauffement climatique à moins de 2°C au-dessus des températures pré-industrielles. Le plaidoyer d'ATD s'est concentré sur l'intégration des obligations en matière de droits de l'homme et des clauses de sauvegarde dans ces règles d'application afin de protéger les populations vulnérables. Dans ses commentaires lors de la révision du système de gestion environnementale et sociale du Fonds vert pour le climat (FVC), ATD a demandé la mise en place d'une politique de redevabilité qui permette aux personnes et aux communautés affectées par des projets et programmes financés par le FVC d'obtenir réparation pour les préjudices subis. Ces procédures de griefs et de réparation doivent être disponibles équitablement et choisies librement.

Le Bureau Quaker auprès des Nations Unies (QUNO) a impliqué ATD dans la rédaction de sa *Boîte à outils pour responsables gouvernementaux* pour inspirer les actions à prendre d'urgence par des décideurs préoccupés par l'impact du changement climatique sur leurs citoyens et la planète. La page *Pauvreté* rédigée par ATD souligne que les politiques relatives au climat doivent impliquer les personnes qui vivent dans l'extrême pauvreté dans l'élaboration de stratégies d'atténuation des causes, de prévention et d'adaptation aux conséquences des dérèglements climatiques ; s'assurer qu'elles aient accès à de meilleures options énergétiques et technologiques ; éviter ou minimiser les impacts négatifs des actions en réponse au changement climatique sur les personnes et communautés en situation d'extrême pauvreté.

24^e Conférence sur le changement climatique (COP24), décembre 2018, Katowice, Pologne



Quatre délégués d'ATD ont participé à la 24^e Conférence sur le changement climatique (COP24) tenue en décembre 2018 à Katowice, Pologne. Ils ont plaidé pour que la « transition juste » aille au-delà des conventions collectives entre

employeurs et syndicats pour s'adresser aux nombreux travailleurs précaires employés dans le secteur informel qui, à défaut, risquent d'être laissés de côté dans la transition vers une économie sobre en carbone.

Le 17 octobre : S'unir avec les plus exclus pour construire un monde où les droits de l'homme et la dignité seront universellement respectés



Rencontre Biennale du Comité international 17 octobre, Rome, du 15 au 17 mai 2018

Le Comité international 17 octobre* s'est réuni à Rome en mai et en a appelé aux Nations Unies pour mettre à jour son évaluation de 2006 de la célébration de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté et également pour garantir que les personnes qui vivent dans l'extrême pauvreté participent effectivement et aient une voix aux Nations Unies. Il a également annoncé le thème de 2018 pour le 17 octobre : « S'unir avec les plus exclus pour construire un monde où les droits de l'homme et la dignité seront universellement respectés ».

Le Secrétaire Général des Nations Unies, António Guterres, a fait l'honneur de sa présence à la commémoration du 17 octobre à New York. Dans son discours introductif, il a déclaré : « Cette journée honore la lutte et le militantisme des personnes qui vivent dans la pauvreté. Nous devons faire davantage pour les écouter, prendre en compte les indignités qu'ils rencontrent. [...] La pauvreté n'est pas inévitable, ce n'est pas un état naturel qui existe ou se produit, la plupart du temps c'est le résultat de choix faits par la société. [...] Mettre un terme à la pauvreté n'est pas une question de charité ; c'est une question de justice... ». L'ambassadeur François Delattre, de la Mission permanente de la France auprès des Nations Unies, a ajouté que les voix et messages des personnes qui vivent dans une extrême pauvreté sont nécessaires pour réussir tous ensemble. Quatre militants d'ATD de Tanzanie, du Kenya et des États-Unis sont intervenus lors de cet événement.

* Le Comité international 17 octobre a été créé le 17 octobre 2008 pour promouvoir et soutenir l'observation du 17 octobre. Chaque année, il entreprend un processus de consultation pour choisir un thème approprié pour la commémoration de ce jour dans le monde entier.



Le Secrétaire Général des Nations Unies, António Guterres, commémoration du 17 octobre, New York

Après la commémoration, ils ont participé à un dialogue spécial sur les droits de l'homme, la participation et l'extrême pauvreté organisé par ATD en partenariat avec le Département des affaires économiques et sociales de l'ONU et le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH). Les participants ont souligné l'importance d'impliquer dans les politiques les personnes qui vivent dans la pauvreté, de construire des références communes sur les droits de l'homme, la participation et la dignité et ils ont exploré les possibilités de le faire dans le contexte des Nations Unies et de ses agences.

Commémoration du 17 octobre : Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté, Genève (Crédits Photo : UN Photo/Jean-Marc Ferré)



À l'Office des Nations Unies à Genève (ONUG), la commémoration du 17 octobre a été reconnue en tant que célébration officielle du 70^e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme. Durant un dialogue interactif, François Rivasseau, Ambassadeur de France auprès de l'ONUG, Natacha Foucard du HCDH, Junko Tadaki, Nadine Mudry de la Direction Générale de l'action

sociale et le co-président de la Coalition du 17 octobre ainsi que des représentants d'ATD ont débattu de trois sujets : l'extrême pauvreté comme violation des droits de l'homme*, les projets efficaces dans la lutte contre l'extrême pauvreté et la pauvreté à Genève.

* Cf. les Principes directeurs des Nations Unies sur l'extrême pauvreté et les droits de l'homme.

Combattre la pauvreté au niveau de l'Union européenne



Conférence-débat : Combating Poverty in Europe, le 26 juin 2018, Bruxelles

En juin, ATD en partenariat avec le Comité économique et social européen (CESE) a organisé une conférence, présidée par Christa Schweng du Groupe des employeurs du CESE, pour appeler à la mise en œuvre du Pilier européen des droits sociaux, destiné à atteindre les personnes les plus vulnérables en Europe. Des volontaires d'ATD, l'historienne Axelle Brodriez Dolino et le député européen Philippe Lamberts ont été intervenants et ils ont souligné divers mécanismes d'exclusion sociale. ATD a précisé que l'ambition de ne laisser personne de côté « doit être mise en œuvre aujourd'hui dans une série d'actions » afin d'augmenter l'implication des personnes qui vivent dans la pauvreté : dans la réalisation des politiques ; dans des initiatives pour s'attaquer au non-recours et au non-accès aux droits, dans la résolution des situations administratives précaires et dans la lutte contre les stéréotypes et la discrimination.

Partager l'importance de l'apport des jeunes les plus pauvres au Forum européen de la jeunesse (FEJ)

ATD a participé à l'Assemblée générale du FEJ qui a eu lieu à Novi Sad, Serbie, en novembre et, auparavant, au Conseil des Membres à Bruxelles en avril. À Bruxelles, l'exposition « Personnes résilientes » organisée par ATD a été l'occasion de mettre en valeur des histoires de jeunes en grande pauvreté. Les représentants d'ATD ont soutenu 40 propositions d'amendement au document d'orientation du FEJ sur

le développement durable : 30 ont été adoptées, y compris celles qui soulignent l'importance de s'appuyer sur les jeunes les plus pauvres dans le dialogue relatif au développement durable et l'appel aux États membres pour qu'ils « initient ou soutiennent des projets pilotes pour concrétiser l'affirmation que chacun peut être utile à la société et à la communauté ».

Les socles de protection sociale soutenus par l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF)

Le 6 juin, lors d'une réunion organisée par la Représentation permanente de l'OIF aux Nations Unies à New York, en partenariat avec ATD, Peter Bakvis de la Confédération internationale des syndicats et Vinicius Pinheiro de l'Organisation internationale du Travail ont rappelé aux représentants des États membres de l'OIF l'importance de fournir des garanties de sécurité sociale de base. Les États membres des Nations Unies ont été encouragés à présenter une résolution garantissant des socles de protection sociale.

En juillet, le Conseil permanent de l'OIF a accredité ATD comme membre officiel de son groupe d'organisations internationales non-gouvernementales (ONGI). En septembre, lors de sa 11^e Conférence ONGI de La Francophonie à Yerevan, Arménie, ATD a souligné l'importance de l'exigence de ne laisser personne de côté dans le combat contre la pauvreté.

II. Au sujet du centre de mémoire et de recherche Joseph Wresinski

La misère, partout dans le monde, est l'objet d'oubli, voire de déni. Face à ce déni, Joseph Wresinski a interpellé la communauté des universitaires et dirigeants du monde politique et économique sur la misère. Il a voulu que soient gardées les traces des souffrances, du courage, de la résistance et de l'intelligence des personnes qui vivent la misère et de ceux et celles qui s'engagent à leurs côtés. « *Si l'histoire de l'humanité continue d'être amputée de l'expérience de ceux qui vivent la misère, celle-ci ne pourra pas lutter contre ce fléau qui la défigure* ».

Situé à Baillet-en-France, le Centre de Mémoire et de Recherche Joseph Wresinski (CJW) porte aujourd'hui cette volonté de soutenir les équipes d'ATD Quart Monde pour qu'elles collectent ces traces et les rassemblent. Il s'agit en effet d'un patrimoine rare de 60 années d'écrits (2,5 kilomètres linéaires), de millions de photos, d'enregistrements sonores, de films, et de créations artistiques. Rassemblées et conservées par des moyens sans cesse modernisés au CJW, ces archives constituent les sources manquantes d'une histoire du refus de la misère et des combats menés pour l'éliminer.

Mariángeles, militante Quart Monde d'Espagne, a conclu une journée de travail au Centre avec d'autres personnes venues de cinq continents. « *Beaucoup de gens ne nous aiment pas et voudraient qu'on n'ait jamais existé ; mais là, maintenant que j'ai vu le Centre, je sais qu'on ne pourra jamais plus nous effacer* ». Plusieurs ont retrouvé des photos et écrits, preuves de leur courage. Marylin, de l'Océan Indien a ajouté : « *Ici je me sens chez moi, je sais qu'on peut retrouver notre connaissance* ». Ce n'est qu'en prenant conscience de leurs histoires similaires que les très pauvres du monde peuvent sortir du silence et dépasser le déni. Cet acte dépasse le cadre d'ATD Quart Monde : une délégation d'une ONG du Bangladesh, MATI*, partenaire d'un projet de recherche sur les dimensions de la pauvreté (voir ci-dessous) a visité le CJW. Très ému de découvrir ces écrits, un des participants, malmené par la violence sociale et l'inondation des terres, a décidé de commencer à tenir un journal de ce qu'il fait chaque jour pour résister. Et l'ONG a également décidé d'offrir au CJW son patrimoine photographique, témoin des vies et des combats des populations de cette région.



Centre Joseph Wresinski, le 13 octobre 2018

L'année 2018 a vu des centaines de requêtes et de visites de personnes en situation de pauvreté, d'étudiants, d'acteurs de terrain, d'universitaires pour consulter les publications et archives conservées au CJW. Ces requêtes montrent que plusieurs objectifs se réalisent :

- Lutter contre l'oubli et le déni de la misère, les idées fausses dont elle est l'objet, et mieux faire comprendre la pauvreté d'hier et d'aujourd'hui dans ses multiples aspects.
- Permettre aux différents acteurs de tirer parti des milliers d'actions conçues et évaluées avec les populations concernées et en tirer toutes les leçons pour sortir des cercles vicieux des actions pensées pour les gens ou en leur nom.
- Permettre aux chercheurs en histoire, sociologie, science politique, philosophie, médecine, éducation... de construire une connaissance et une pensée à partir de ce qu'ont produit soixante ans de combats et de travaux de recherche d'ATD Quart Monde.
- Soutenir la création de livres, témoignages, fictions, bandes dessinées, films, expositions qui racontent les engagements forts qui font reculer la misère et donnent envie de rejoindre ces associations.

* <http://matibangladesh.org/>

Le pôle recherche du CJW, enraciné dans cette histoire, a mené et soutenu en 2018 des travaux de connaissance majeurs. La publication des actes d'un colloque international « *Ce que la misère donne à repenser avec Joseph Wresinski* », aux Éditions Hermann voit rassemblés pour une des premières fois et dans un même volume les apports d'une confrontation entre historiens, philosophes, sociologues, personnes en situation de pauvreté et autres acteurs de terrain. Cette publication a provoqué de nombreuses invitations à intervenir dans des colloques, ainsi que de nouveaux travaux universitaires sur les cinq continents. Des philosophes ont proposé de créer un séminaire de trois ans à partir de la pensée Wresinski avec des personnes ayant l'expérience de la pauvreté et d'autres acteurs pour explorer les impensés qui empêchent notre monde d'éradiquer la misère. Cette recherche est soutenue par la fondation Joseph Wresinski de l'Institut de France.*

Plusieurs travaux d'histoire veulent décrire le basculement provoqué par l'émergence d'un nouvel acteur politique, le Quart Monde, jusque-là considéré au mieux comme une population à aider. En particulier Axelle Brodiez, historienne du Centre national de la recherche scientifique français (CNRS), se consacre à écrire l'histoire d'ATD Quart Monde et son influence politique à contre-courant, grâce à sa capacité à croiser les savoirs des plus démunis et des autres acteurs de la société.

L'approche du Croisement des savoirs[®] avec les personnes en situation de pauvreté, affinée depuis vingt ans, a été choisie pour une recherche participative mondiale sur les dimensions de la pauvreté. Menée en partenariat avec l'université d'Oxford, cette recherche a mobilisé six équipes de recherches mixtes comprenant des universitaires, des professionnels et des personnes en

situation de pauvreté dans six pays du Nord et du Sud : Bangladesh, Tanzanie, Bolivie, France, Royaume-Uni et États-Unis d'Amérique. Le premier des Objectifs de développement durable est d'« éradiquer la pauvreté sous toutes ses formes dans le monde entier ». Quelles sont ces formes et dimensions dans les régions du monde ? C'est l'objet de cette recherche. Un séminaire final a permis de montrer la diversité des formes de l'extrême pauvreté dans le monde, mais aussi des dimensions communes. Ces dimensions, pour la première fois définies avec les premiers intéressés, donnent à comprendre des éléments cachés aux yeux des institutions et dont la prise en compte pourra radicalement changer les politiques, les pratiques et les relations sociales. Les résultats de la recherche seront présentés pour la première fois le 10 mai 2019 à l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) à Paris.

Les questions éthiques, méthodologiques et épistémologiques du Croisement des savoirs[®] avec les personnes en situation de pauvreté continuent d'être approfondies pour créer des repères qui doivent inspirer les recherches participatives sur la pauvreté. Un webinaire avec des praticiens et chercheurs à Boston, Cape Town et au CJW a réuni une centaine de participants. Un « Espace collaboratif permanent pour le développement des recherches participatives en croisement des savoirs avec des personnes en situation de pauvreté » est en voie de construction entre ATD Quart Monde, le Centre national de la recherche scientifique et le Conservatoire national des arts et métiers (Cnam) français. Ces deux institutions, qui font autorité pour la science et l'action en France, reconnaissent l'urgence de créer les conditions pour la construction d'un savoir qui soit crédible et utile à tous, tant pour l'avenir de la science que celui de la démocratie.

* www.institut-de-france.fr/fr/prix-fondations/fondation-joseph-wresinskiFondation

III. Retour sur 2018 : au fil des mois, des exemples d'action

« Notre seule arme est notre amour pour l'humanité, notre passion de la justice et de la paix. »
– Joseph Wresinski

Dévoué à la cause d'un monde sans pauvreté, travaillant dur pour que personne ne soit laissé de côté, agissant pour surmonter les violations des droits humains qui sont autant conséquence que cause de la misère, ATD Quart Monde mène des projets visant à atteindre les personnes vivant dans la grande pauvreté et les plus exclues. L'éradication de la pauvreté sous ses formes les plus sévères étant partout un enjeu sociétal,

ces projets visent aussi à établir des liens durables avec les citoyens, la société civile et les entités publiques agissant dans divers domaines : éducation, santé, formation et travail, jeunesse, culture, droits humains et leur défense, ainsi que des études et recherches. La suite n'est qu'une brève sélection des nombreuses actions pour mettre fin à la pauvreté mises en œuvre par les équipes d'ATD autour du monde en 2018 :

En janvier...



Rassemblement de la jeunesse européenne, janvier 2018, France

Centre International – Les jeunes engagés dans la lutte contre la pauvreté ont participé à un séminaire de formation du 13 au 17 Janvier. Les 40 participants de différents pays européens ont partagé expériences et leçons apprises lors de projets avec des jeunes, afin de trouver des méthodes efficaces de mener des activités dans lesquelles ceux-ci peuvent participer. Le Théâtre-forum est apparu comme un des outils de référence d'ATD dans la motivation des jeunes à travailler pour une société plus juste. Cette méthode aide les jeunes à prendre du recul sur des situations difficiles qu'ils ont vécues et à trouver des solutions ensemble avec le public.



Université Populaire Quart Monde, janvier 2018, Madagascar

Antananarivo, Madagascar – En partenariat avec le « Centre Social ARRUE », ATD a tenu son Université populaire Quart Monde sur le sujet de la citoyenneté, plus particulièrement les problèmes auxquels font face les personnes en situation de pauvreté lorsqu'elles n'arrivent pas à obtenir des papiers d'identité. M^{me} Rasoja, participante de Antohomadinika III G Hangar, un quartier isolé de la ville, a été grandement saluée par les 120 personnes de l'assemblée lorsqu'elle a dit : « *Quand les gens n'ont pas d'acte de naissance, ils sont confrontés à des obstacles considérables qui les privent de nombreux droits fondamentaux [...] leur existence est ignorée car il n'y a aucune trace qui justifie leur passage sur cette terre, de leur vivant comme à leur mort [...] ils ne peuvent pas participer*

pleinement à la vie du quartier [...] pour être un citoyen il faut d'abord exister ». L'invité de la rencontre, un avocat, a expliqué que la loi malgache et une partie de la constitution font référence aux droits humains. Après la session, plusieurs participants ont fait remarquer que c'était la première fois qu'ils

entendaient parler de la constitution de leur pays. Ce séminaire a donné aux familles l'opportunité de partager, écouter et être écoutées, apprendre et de sortir un peu de certaines peines quotidiennes. Ceci les motive et leur donne de la force pour participer et réfléchir aux actions à entreprendre ensemble.

En février...



Croisement des savoirs, février 2018, Bruxelles

Bruxelles, Belgique – Une session de 4 jours de Croisement des savoirs diffusée en direct sur internet a été organisée par ATD en Février, suite à la demande du Conseil d'Arrondissement de l'Aide à la Jeunesse. L'événement a rassemblé 23 professionnels, parents militants et animatrices à Dison (Belgique) pour discuter des relations entre les services de protection de l'enfance et les familles en situation de pauvreté et d'exclusion sociale. Un travailleur social a dit : « *Nous ne pourrions jamais véritablement comprendre ce que vivent les personnes que nous accompagnons, nous ne traversons pas les mêmes épreuves* ». La rencontre a révélé que prendre le temps pour dialoguer et se comprendre est primordial. Un militant a dit : « *Si les parents vont bien, l'enfant sera bien. Parce qu'on parle toujours des enfants et on ne s'occupe pas des parents. Si on ne s'occupe pas des parents, ça n'ira jamais, l'enfant se sentira toujours mal. Il est important de s'occuper aussi des parents pour que les enfants soient bien* ». Les parents et travailleurs sociaux ont fini par conclure que « protéger les enfants » implique un soutien bienveillant pour tous les membres de la famille.

En mars...



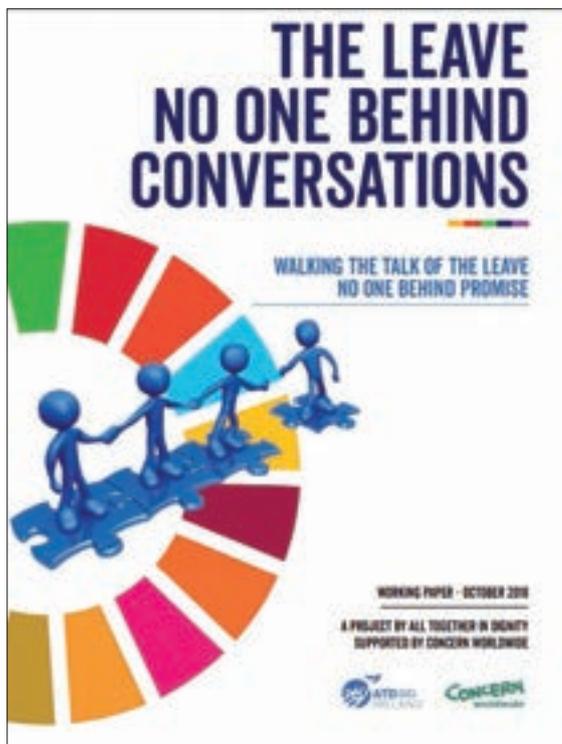
Dar Es Salaam, Tanzanie – Un des organisateurs du projet Éducation pour tous a dit de celui-ci : « *Il existe à présent*

plus de solidarité entre les personnes vivant en situation de pauvreté et les enseignants, les autorités locales et les autres partenaires du système éducatif. [...] Grâce à cette collaboration, les enfants ont fini par considérer l'école comme un lieu où ils se sentent bien ». Comme conclusion au projet, ATD a organisé le séminaire « Access to Primary School Education for Children Living in Extreme Poverty » (Accès à l'école primaire pour les enfants en situation de misère), présentant les activités du projet dans 14 écoles participantes. Cela a rassemblé des professeurs, des personnels de l'éducation et des parents qui ont contribué à changer l'école grâce aux recommandations du projet, ainsi que des représentants de diverses organisations et d'autres partenaires de l'éducation. Les participants ont conclu qu'une implication à parts égales de la part de tous est importante pour pouvoir assurer la réussite scolaire des enfants. Dans une école primaire, comme résultat de ce projet, les enfants les plus pauvres, qui ne sont pas en mesure d'apporter de la nourriture à la cantine, sont aidés par les familles qui peuvent contribuer plus. Cela permet que personne ne soit exclu des repas scolaires.

La Haye, Pays-Bas – La militante Angela Babb et la volontaire Diana Skelton ont animé un atelier intitulé « Explorer et résoudre différentes inégalités » au Forum Économique des Femmes. Durant l'événement qui a rassemblé près de 200 participants de plus de 30 pays, Angela a été reconnue comme « Femme emblématique contribuant à un monde meilleur pour tous » dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes en raison de son travail avec ATD Quart Monde au Royaume-Uni, particulièrement pour avoir donné une voix à celles et ceux qui, comme elle, font l'expérience de la pauvreté.



Angela Babb (à droite) recevant le prix de « femmes emblématiques contribuant à un monde meilleur pour tous » remis par D' Harbeen Arora, président mondial du WEF



En avril...

Dublin, Irlande – Avec l'aide financière de Ireland's Concern Worldwide, ATD a lancé les rencontres « Leave No One Behind » (Ne laisser personne de côté). Le but de cette série d'ateliers était de démarrer un dialogue sur les promesses d'action de ne laisser personne de côté pour 2030, à la conférence nationale pour une Irlande durable. Courant Août, 15 ateliers ont eu lieu à travers le pays au cours desquels centres de ressources familiales, communautés, universités et programmes communautaires ont discuté des questions suivantes : 1. *Que nous inspire « Ne laisser personne de côté » ?* ; 2. *Est-ce un but que l'on peut atteindre ? Quels sont les obstacles que nous allons rencontrer ?* ; 3. *Que pouvons-nous faire à l'échelle individuelle et celle des communautés pour s'assurer que ce but est atteint ?* Les résultats ont été rassemblés dans le rapport Leave No One Behind Working Paper publié le 16 octobre.

En mai...

Dakar, Sénégal – ATD organise des animations appelées « Savoirs dans la rue » (*Xam xam ci Mbeed* en wolof), avec des enfants et adolescents dans le quartier de Grand-Yoff à Dakar. Pour les enfants de 4 à 11 ans, les activités tournaient autour des livres et du coloriage. Pour les 12-18 ans, les activités ont inclus la peinture et des débats autour des textes de Joseph Wresinski. Le groupe de jeunes a eu l'opportunité de présenter ses réalisations artistiques à l'occasion de la « Biennale internationale des mômes », événement qui a eu lieu en mai au monument de la renaissance africaine. L'endroit a une grande valeur symbolique, représentant l'autodétermination du peuple africain après l'époque coloniale.



Au monument de la renaissance africaine, mai 2018, Dakar

En juin...

Centre International – ATD a organisé un séminaire de 5 jours financé par l'Agence française de Développement nommé « Tous peuvent apprendre si... ». Plus de 50 personnes ont participé, dont des parents et familles en situation de pauvreté, des animateurs, des enseignants et professionnels de l'éducation, des pédagogues et chercheurs ont travaillé sur des actions menées dans 16 pays – Belgique, Brésil, Burkina Faso, Canada, Centrafrique, France, Guatemala, Haïti, Madagascar, Mexique, Pérou, Philippines, Pologne, Espagne, Tanzanie et États-Unis d'Amérique. En se basant sur l'approche « Apprendre des réussites », ils ont été très fiers de partager et analyser 22 projets et initiatives de communautés défavorisées. Ces initiatives ont provoqué des changements comme l'inscription à l'école, la participation des familles, l'alphabétisation, la création de dialogue entre parents et professeurs, le renouement des liens familiaux, le dépassement de la honte et le réveil du goût d'apprendre. Un psychologue et spécialiste du développement de l'enfant en retiendra que « *Chacun peut apprendre si nous investissons dans un engagement authentique, profond, inclusif, et dans un partenariat avec des familles en situation difficile.* »

Escuintla, Guatemala – Le 3 juin, les ravages provoqués par l'éruption du Volcán de Fuego ont donné lieu à des initiatives et des appels de la communauté internationale tout comme de particuliers au Guatemala, qui se sont unis pour venir en aide aux victimes. Quelques jours après l'événement tragique, un groupe de membres d'ATD a démarré la « Biblioteca de Albergue » (Bibliothèque de Refuge) dans la région d'Escuintla. La bibliothèque se situait dans un des refuges temporaires où il s'est avéré que « *une grande partie des résidents du refuge ne sait pas lire* ». Les animateurs ont utilisé des livres comme symbole de culture pour encourager la réflexion, la découverte, l'entente mutuelle, le dialogue entre participants et les relations basées sur le respect, tant entre enfants qu'entre adultes. Cela a aidé ATD et les participants aux projets à comprendre que les familles délogées ont également des besoins importants, comme l'éducation et un travail décent.

En juillet...

Budapest, Hongrie – ATD a organisé une rencontre de trois jours en cinq langues différentes, au Centre européen de la jeunesse à Budapest. Le but était de créer des liens entre des personnes de différentes régions et de divers milieux sociaux. Parmi les participants se trouvaient des groupes de Bulgarie, de Hongrie, de Roumanie et de Serbie, des membres d'ATD de Belgique, de France, de Pologne et du Royaume-Uni qui ont vécu dans la pauvreté, tout comme des groupes qui travaillent avec ceux qui sont exclus de la société à cause de la pauvreté. Les participants se sont



Séminaire sur l'éducation, du 10 au 16 juin, 2018, Pierrelaye, France

Tout le trésor de connaissances partagé et accumulé lors de ce séminaire et les deux années de dialogue qui en ont débouché sera partagé au moyen d'un livre et d'une vidéo ; cela servira également à enrichir le plaidoyer d'ATD auprès des institutions internationales, ainsi que son travail avec la communauté de la recherche sur l'éducation.



Au Centre Européen de la Jeunesse, Budapest, Hongrie, juillet 2018



retrouvés à travers le Forum du Refus de la Misère. Ils ont débattu des moyens pour améliorer la solidarité et l'égalité dans différents pays d'Europe de l'Ouest, Centrale et du Sud-est. Ils ont aussi exploré des approches plus efficaces et des conseils pour acquérir des documents nécessaires à l'obtention d'un statut légal, l'accès à l'éducation ainsi qu'à un

logement décent avec électricité, eau courante et chauffage. Un participant a conclu : « *Nous nous sentons tous seuls et isolés dans notre travail. Nous retrouver ensemble ici, c'est une source d'inspiration, parce que nous savons que nous ne sommes pas seuls dans notre engagement. Nous avons même trouvé des idées pour coopérer à l'avenir.* »

En août...

Manille, Philippines – ATD a constitué un 2eme groupe de tuteurs pour renforcer le programme d'Ang Galing*. Ils ont créé du matériel ludique et innovant pour stimuler la lecture et l'écriture. Cette année, des parents et voisins des enfants se sont joints aux 20 étudiants bénévoles pour animer les activités. Des enfants qui ont bénéficié du programme les années passées sont venus également pour prêter main forte.

* Programme hebdomadaire de soutien à l'alphabétisation mené par ATD Philippines pour les enfants vivant dans le cimetière nord de Manille.



Brigade « Génial », Manille, Philippines, août 2018

En septembre...

Paris, France – Trois jours avant l'annonce de la Stratégie de lutte contre la pauvreté, le Président Emmanuel Macron a fait une visite de cinq heures dans les locaux d'ATD Quart Monde à Noisy-le-Grand. La visite a commencé par un repas partagé avec des membres du Mouvement, notamment des personnes en situation de pauvreté, suivi de la visite de Travailler et Apprendre Ensemble (TAE), l'entreprise solidaire d'ATD, pour finir par le Centre de promotion familiale. Martine Le Corre, déléguée générale adjointe du mouvement international ATD Quart Monde, a dit au Président que vivre dans la grande pauvreté, ce n'est pas vivre, c'est survivre. Elle a insisté sur le fait de devoir inclure les personnes vivant dans une misère de manière active dans le développement des solutions, argumentant qu'en raison de leur expérience de vie, « *la participation effective des personnes en situation de grande pauvreté dans les instances où on est censé travailler à la lutte contre la pauvreté* » fait partie de la solution. Le Président a dit de sa visite qu'il en a beaucoup appris. Cette visite a semblé montrer des signes de changement encourageants avec certaines phrases telles que « éradiquer la grande pauvreté », « promeut la participation des plus pauvres » et « une démarche globale d'accès aux droits » dans son discours du 13 septembre. ATD reste vigilant quant à la mise en œuvre des mesures du gouvernement pour lutter contre la pauvreté.



Visite du président Emmanuel Macron au Centre de promotion familiale d'ATD à Noisy-le-Grand, en France, le 10 septembre 2018



En octobre...

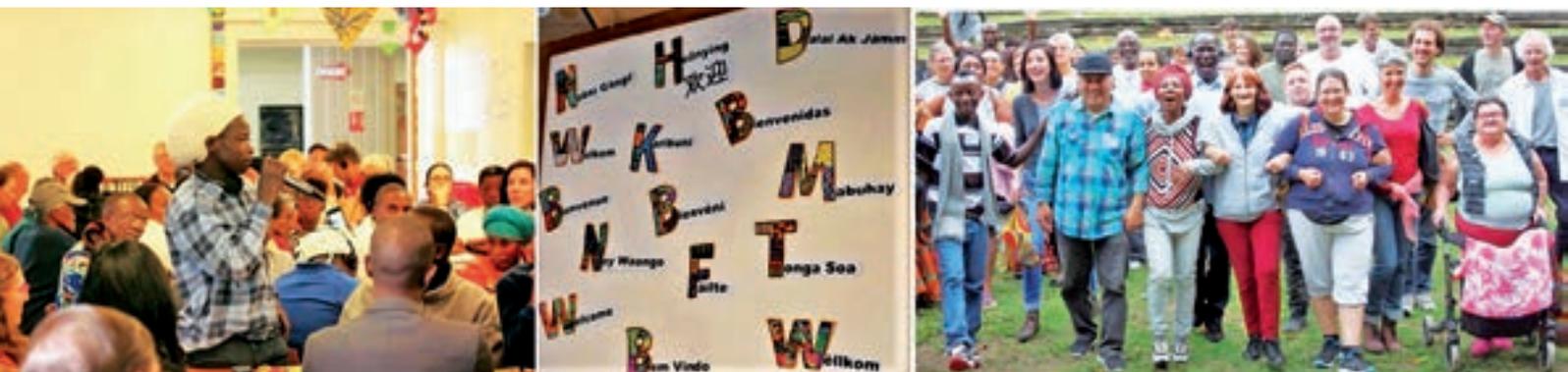
C'est le mois des célébrations de la Journée mondiale du refus de la misère. Pour connaître l'ensemble des événements, visiter le site du Forum du refus de la misère. Voici des exemples sur différents continents :

Centre International – Dans le cadre d'une gouvernance partagée, ATD a organisé un rassemblement général de ses membres pour réfléchir ensemble : d'après un extrait de la lettre d'invitation de la Délégation Générale d'ATD Quart Monde : « A ce regroupement de membres du Mouvement, nous voulons regarder ensemble le Mouvement : les avancées, les forces et les fragilités, les nouveaux défis qui se présentent aujourd'hui. Nous aimerions nous laisser bousculer par les réalités de vie et, surtout, par l'espérance des plus pauvres, et dégager ce qui nous paraît être l'essentiel pour le Mouvement dans l'avenir ». 81 membres se sont retrouvés lors de ce rassemblement, dont la moitié pour qui venir en France signifie laisser leurs proches qui luttent au quotidien contre la misère, plonger dans l'inconnu ou risquer des difficultés aux frontières. Rassembler des personnes parlant 13 langues différentes venant de 24 pays d'Afrique, Asie, Europe, Océan Indien, Amérique Latine, Caraïbes et Amérique du Nord a renforcé le sentiment d'unité dans la lutte d'ATD contre la pauvreté. Bruno Dabout, délégué général adjoint d'ATD, a conclu en insistant sur le fait que l'engagement est au cœur du Mouvement : « Le Mouvement est le lieu où tous ces engagements [des membres] se rencontrent, se reconnaissent, s'enrichissent, tiennent dans la durée, et soutiennent de nouvelles générations à oser se lancer plus loin sur ces chemins ouverts par le courage ». Après avoir été témoin des expériences en engagements partagés par tous, un participant centrafricain a résumé en s'exprimant : « Il ne faut jamais garder la lumière pour soi. »



Commémoration du 17 octobre à l'Université de Maurice, le 13 octobre 2018

Île Maurice – Un événement historique a eu lieu le 13 octobre à l'Université de Maurice, rassemblant près de 200 personnes. Travailleurs sociaux, représentants d'ONG et fondations, étudiants de l'université, professeurs et universitaires, représentants du Ministère de la Sécurité Sociale et de l'Intégration Sociale, ainsi que des familles vivant dans la pauvreté se sont retrouvés pour partager leurs réflexions et connaissances de la pauvreté et de ce que sont les besoins fondamentaux. Lors de la conclusion, un universitaire a dit : « En 10 ans, le pays a changé, mais la vie des familles en pauvreté n'a pas changé. N'est-ce pas le signe que collectivement, nous avons failli? Il faut une remise en question... » Monsieur Cassam Uteem Président du Mouvement International ATD Quart Monde a insisté sur le fait que la lutte contre la pauvreté est une lutte pour que le respect des droits humains soit effectif et qu'il est indispensable de donner la parole aux pauvres.



Regroupement mondial des membres d'ATD Quart Monde, du 10-17 octobre 2018, France

Île de la Réunion – ATD a renouvelé son partenariat (initié en 2017) avec l'Institut Régional du Travail Social (IRTS). Du 22 au 26 octobre, 9 militants ATD et un volontaire ont formé plus de 200 étudiants de l'Institut. Les futurs professionnels qui ont bénéficié de cette formation sont des étudiants de 1^{ère} et 2^{ème} année à l'IRTS, en plus d'un groupe de formateurs en ingénierie sociale. Cette occasion a enthousiasmé et déstabilisé à la fois les étudiants, les amenant à prendre conscience beaucoup plus concrètement des défis qu'ils auraient à relever pour être réellement au service des populations défavorisées.



Commémoration du 17 octobre, Haïti

Port-au-Prince, Haïti – Malgré l'actualité engendrant l'incertitude et l'insécurité qui règnent dans le pays à cause de sa situation politique, divers événements ont pu être réalisés où plus de 300 personnes se sont retrouvées pour célébrer le 17 octobre. La veille, 258 personnes se sont réunies à « Jean Rabel » dans le département du Nord-Ouest, à 262 kilomètres au nord de la capitale dans un quartier isolé et très touché par la pauvreté. Deux témoignages collectifs ont été délivrés par les adultes, une pièce de théâtre a été présentée, et des enfants comme des adultes ont interprété des chants. Le 19 octobre, un rassemblement a eu lieu à Port-au-Prince, dans les locaux de LAKAY Don Bosco : rencontre pendant laquelle des enfants et des jeunes ont présenté un spectacle de cirque et un témoignage collectif composé par des parents, publié par la suite dans le journal créole « Bon Nouvèl ». Ce témoignage évoquait tous les efforts que les parents font pour que leurs enfants puissent grandir au sein de leur famille, sans nier que ces efforts parfois n'aboutissent pas.

Ville de Guatemala, Guatemala – Le 2^e Forum Joseph Wresinski : pauvreté et droits humains en Amérique Latine et Caraïbes s'y est déroulé. Le premier Forum avait eu lieu en 2008 à Port-au-Prince. À travers un véritable croisement des savoirs, plus de 50 participants venus du Brésil, de la Colombie, du Guatemala, d'Haïti, du Honduras, du Mexique, du Pérou et des États-Unis se sont réunis lors de cette conférence de 5 jours. Militants ATD Quart Monde, militants amérindiens, militants, professionnels et universitaires ont réfléchi ensemble, comparé leurs idées, sont allés au-delà de leurs différences pour alimenter une discussion dynamique sur la lutte contre la pauvreté et la défense des droits humains. Une participante du Nouveau Mexique a témoigné de son expérience : « *Tout d'abord, il est important d'exercer notre capacité d'écoute. Ensuite, il faut trouver des espaces communs pour construire une pensée collective et transmissible issue de la connaissance et de l'expérience de chacun. Ce qui compte le plus c'est d'apprendre à nous écouter et de ne plus avoir peur de prendre la parole. Durant la discussion, nous nous sommes demandés quels étaient les droits humains et j'ai compris qu'au-delà du concept, il nous faut élever la voix pour demander une vie digne pour tous. C'est cela qui peut contribuer à faire disparaître l'indifférence sociale qui a causé l'oubli d'une grande partie de la population mondiale. Mais il faut non seulement s'exprimer, mais également chercher à nous faire entendre* ». Alvaro Iniesta Pérez, délégué général adjoint, a appris de ce forum que « *la restitution du respect des droits humains n'est ni un point de départ, ni un point d'arrivée pour vivre dignement, mais un chemin sur lequel chacun redécouvre sa propre humanité reconnue, par soi-même et par autrui. Et de là, pouvoir grandir, être plus en capacité d'affronter un quotidien difficile, commencer à se libérer de la misère* ». Le Forum a pu avoir lieu grâce à un financement de la Fondation Joseph Wresinski et le soutien du *Centro de Investigación para la Prevención de la Violencia en Centroamérica* du Guatemala.



2^e Forum Joseph Wresinski : pauvreté et droits humains en Amérique Latine et Caraïbes, octobre 2018

En novembre...



Congrès sur l'Économie Prophétique, Rome, novembre 2018

Rome, Italie – En novembre dernier, une délégation de volontaires d'ATD et de délégués de l'entreprise solidaire Travailler et Apprendre Ensemble (TAE) et l'ONG ECCOFOR (Écouter, Comprendre, Former) a participé au congrès sur l'Économie Prophétique qui a rassemblé 500 personnes de 40 pays des cinq continents pendant trois jours. À travers leur contribution, dont un atelier de 150 personnes, l'équipe d'ATD a mis en avant la nécessité de prendre en compte le point de vue des personnes en situation de pauvreté et d'exclusion dans les initiatives économiques à teneur sociale, solidaire et écologique. Ils ont présenté les projets d'ATD en France (TAE), au Guatemala (TAJ – *Trabajar y Aprender Juntos*) et à Madagascar (MMM – *Miasa Mianatra Miaraka*) ainsi que les activités d'ECCOFOR. Ces projets faisaient partie des 135 initiatives présentées à l'événement, montrant ainsi des pratiques économiques créatrices de changements conséquents pour aboutir à un développement durable ou une économie où la prospérité est partagée.

En décembre...



Université Populaire Quart Monde, novembre 2018, El Alto, Bolivie

El Alto, Bolivie – « *Les lois ne sont pas faites pour ceux qui ont peu de moyens.* » L'université populaire Quart Monde de ce mois-ci était focalisée sur les difficultés avec le système judiciaire que rencontrent beaucoup de familles boliviennes au quotidien. Avant la rencontre, des discussions préparatoires ont eu lieu sur les sujets suivants : corruption, diffamation, ainsi que les attitudes négatives et le manque de considération de la police et du système judiciaire en général. Plus de 40 participants et un avocat invité ont dialogué à propos des outils qui permettraient à la justice de mieux traiter les individus et de manière plus juste. La rencontre a encouragé les personnes à continuer de réfléchir sur ces sujets et à participer à des discussions qui aident les personnes à prendre conscience que leurs connaissances valent la peine d'être partagées, en particulier pour celles vivant en situation d'extrême pauvreté.

Université Populaire Quart Monde, décembre 2018, New York, États-Unis



New York, États-Unis d'Amérique – Cette université populaire Quart Monde a rassemblé 25 participants dont un psychothérapeute, un travailleur social et un danseur-chorégraphe qui milite pour les droits humains et la justice sociale à travers les arts. La session s'est déroulée autour du sujet de la santé mentale. L'équipe préparatoire, bien consciente que le sujet était sensible, a choisi de faire le

Paris, France – ATD France a reçu une mention spéciale de la part de l'Association française pour les Nations Unies. Isabelle Pypaert Perrin, déléguée générale du mouvement, s'est exprimée lors de la remise de la mention spéciale : « *En ce 70^e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, alors que le monde fait face à de si grands défis, nous sommes invités à nous associer avec ces défenseurs méconnus des droits de l'homme pour penser notre vie commune* » en honorant les défenseurs méconnus que Joseph Wresinski a révélés lorsqu'il a établi un lien entre l'extrême pauvreté et les droits de l'homme. « *Les droits de l'homme forment un tout dont les éléments sont liés de façon indissoluble : si un seul droit est négligé, tous les autres sont compromis. Pour cela même, la grande pauvreté, la misère, la famine représentent les violations les plus répréhensibles de toutes. Les Droits de l'homme ne sont pas l'affaire seulement des États individuels, mais l'affaire de la communauté internationale, de la communauté des États mais aussi de celle des hommes et des peuples.* »

lien entre santé mentale et pauvreté en s'appuyant sur le résultat intermédiaire de la recherche sur les dimensions cachées de la pauvreté auquel participe ATD aux États-Unis. La rencontre s'est conclue par un atelier de « pleine conscience » pour apprendre des techniques de relaxation et créer une atmosphère calme et favorable.



Le 10 décembre 2018. L'Association française pour les Nations Unies à décerné sa mention spéciale 2018 à ATD Quart Monde France

Tapori : Promouvoir et travailler pour la participation et la paix

Bob et Emmanuel de la République Démocratique du Congo, anciens enfants Tapori qui sont maintenant animateurs Tapori, ont déclaré ceci dans leur interview sur « La Pédagogie de la coopération et la paix » pour le séminaire international sur l'éducation de juin 2018 :

« À Tapori nous avons appris le sens de la responsabilité, le sens du pardon... Nous avons comme mission « Amitié et Paix ». Les animateurs veillaient à l'épanouissement de chacun de nous et à son intégration dans le groupe. À Tapori, la relation entre enfant et animateur était amicale et fraternelle. Les animateurs nous rappelaient à chaque rencontre le devoir d'aller chercher ceux qui manquent encore et ceux qui sont absents... ».

Après une année festive pour célébrer son 50^e anniversaire, Tapori s'est recentré sur le travail quotidien : bâtir des liens entre les enfants de différents milieux, partager leur courage et soutenir ceux qui s'engagent à leurs côtés dans différents pays du monde. En octobre, le secrétariat Tapori a présenté une exposition de marionnettes avec leurs messages d'amitié, pour les visiteurs d'ATD et les écoles primaires de la ville du Méry-sur-Oise, au centre international d'ATD.



Tapori : Exposition de marionnettes avec messages d'amitié, installée au centre international d'ATD Quart Monde à Méry-sur-Oise, en France

IV. Perspectives du Mouvement international ATD Quart Monde

Isabelle Pypaert Perrin, déléguée générale



La Délégation Générale du Mouvement international ATD Quart Monde :
Isabelle Pypaert Perrin, Martine Le Corre, Bruno Dabout et Alvaro Iniesta Pérez

En nous questionnant sans cesse : « Vos projets, vos combats englobent-ils vraiment tout le monde ? Qui sont ceux qui manquent ? Où sont-ils ? », Joseph Wresinski nous a appris que ne laisser personne de côté est une dynamique constante. Il s'agit d'être sans cesse à la recherche des plus rejetés, des plus enfermés dans la misère, pour les rencontrer et leur permettre de contribuer à la transformation de sociétés qui se sont pensées sans eux.

Mahamadou qui sillonne à longueur de temps les rues de sa ville, ne fait rien d'autre. Il a connu la rue. Aujourd'hui, il va à la recherche d'enfants et de jeunes qui sont encore dans l'errance, ses petits frères ainsi qu'il les appelle. Il ne veut pas les laisser sans amitié, sans possibilité de se joindre à d'autres, de pouvoir un jour retrouver le chemin de leur famille, de leur village. Il sait que ce qui ronge, au-delà des privations matérielles, c'est le sentiment de ne compter pour personne, d'être absent de la pensée des autres et aussi de leur cœur.

C'est aussi ce qui anime Sandra. Dans la favela où elle vit, elle cherche à mettre sur pied un projet économique avec d'autres mères de famille pour arriver à nourrir leurs enfants et échapper à la violence qui les assaille de toutes parts. Elle se demande comment se lier avec celles qui habitent

les coins les plus reculés, celles que la honte pousse à se cacher, pour bâtir ce projet ensemble afin qu'il soit une chance pour tout le monde. « La priorité aux plus pauvres se place au point de départ, elle n'est jamais acquise chemin faisant » disait Joseph Wresinski.

Les participants à l'expérience « Territoires Zéro Chômeur de longue durée* » d'une petite ville l'ont compris. Avec 40 salariés, leur Entreprise à but d'emploi commence à tenir la route. Mais il reste des personnes sans emploi dans la commune, certaines même sont tellement découragées qu'elles sont sorties des statistiques des agences de l'emploi, alors il faut prendre le risque de ne pas rester entre soi, de s'ouvrir à d'autres, d'aller les chercher, de les accueillir, d'inventer ensemble du travail pour tous.

À travers ces exemples, nous voyons que donner la priorité aux plus pauvres nous mène au-delà de la simple lutte contre la pauvreté pour nous engager à bâtir un projet de société. C'est cela que le Mouvement ATD Quart Monde a inscrit au cœur de ses engagements communs pour les années 2019-2023, en proposant une orientation principale : « Ne laisser personne de côté » et quatre priorités d'action :

* <https://www.tzclld.fr/>

- Construire avec l'intelligence de tous les savoirs indispensables pour relever les défis du monde
- Agir pour une éducation qui libère les potentiels de chacun
- Promouvoir une société respectueuse des personnes et de la terre, condition pour la paix
- Construire le Mouvement dans une perspective d'engagement durable.

Revenons plus en détail sur la première de ces priorités. L'objectif n° 1 des 17 Objectifs de développement durables auxquels se sont engagés les États est l'éradication de la pauvreté sous toutes ses formes. Des générations de sociologues, d'économistes, de statisticiens, de politiciens ont confronté leurs définitions de la pauvreté, déterminé des indicateurs et ont entrepris de la mesurer grâce à eux. Les experts écoutent les témoignages des personnes en situation de pauvreté, réfléchissent sur leur situation, confrontent entre eux leurs réflexions et décident de ce qui est important et de ce qui l'est moins, de ce qui est grave et de ce qui ne l'est pas. Mais nous ne connaissons aucune étude, aucune recherche où il a été demandé à des personnes en situation de pauvreté leur réflexion sur ce sujet.

Les économistes, les statisticiens parlent de ce qu'ils savent mesurer. C'est ainsi que la Banque mondiale a défini un seuil de 1,90 \$ par jour en dessous duquel les personnes se trouveraient en situation d'extrême pauvreté. Tout le monde est d'accord aujourd'hui pour dire que la pauvreté est multidimensionnelle mais la plupart des universitaires, des journalistes et des politiciens du monde entier continuent à utiliser cet indicateur monétaire pour décréter que nous faisons ou non des progrès dans la lutte contre la pauvreté à travers le monde. Quand on cherche des statistiques sur la pauvreté sur internet, on arrive sur un site soutenu par une des universités les plus prestigieuses du monde indiquant une diminution importante de l'extrême pauvreté à travers le monde. Le Programme de Développement des Nations Unies (PNUD) a exprimé la même chose dans son message pour la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté.

Pourtant, si nous regardons la pauvreté de façon plus large que le seul indicateur monétaire, nous constatons que dans les pays occidentaux, le nombre d'enfants retirés à leurs parents pour être confiés à des services sociaux ne diminue pas et que très majoritairement ces placements ne sont pas liés à des mauvais traitements mais à ce qui est nommé de façon vague des carences éducatives. Des personnes connaissent le placement de leurs enfants, après avoir été placées elles-mêmes en institution. Un nombre significatif d'entre elles deviennent des adultes sans domicile fixe. Ce qui en soit montre un échec de l'éducation offerte lors des placements des enfants. C'est pourquoi d'ailleurs ATD

Quart Monde lance pour les années à venir une recherche-action participative sur la fragilisation des liens familiaux à cause de la misère pour soutenir la résistance des parents en situation de pauvreté à des processus déshumanisants et des violences institutionnelles et créer du changement.

Alors, la misère diminue-t-elle comme l'affirment certains ? Mettre nos pas dans ceux de Monsieur Jean de Bukavu nous rendrait sans doute plus prudents ! Récemment, les membres d'ATD Quart Monde en République démocratique du Congo ont dialogué avec leurs députés. L'un de ceux-ci a questionné : « *Combien de pauvres votre groupe a-t-il sorti de la misère ?* » La réponse de Monsieur Jean ne s'est pas fait attendre : « *Nous prenons la question des statistiques avec beaucoup de réserves. L'un des Objectifs du Millénaire pour le Développement voulait faire sortir 50 % des personnes de l'extrême pauvreté, nous n'avons pas été d'accord avec ça. Nous, nous allons à la rencontre de ceux qui manquent encore car nous voulons ne laisser personne de côté. Notre vie est une lutte, nous nous battons tous les jours, et nous n'avons pas fini. Il est donc difficile de donner des chiffres pour un combat qui n'est pas fini. Dans le groupe de notre quartier, nous sommes cinquante familles qui luttent ensemble et nous voulons que tous ceux qui nous rencontrent puissent nous rejoindre.* »

Alors que le monde doit relever des défis sans précédent, l'humanité a besoin de l'intelligence de tous. Elle a besoin de la réflexion des personnes qui luttent jour après jour dans leur vie quotidienne contre la misère. Elles ont, en effet, une longueur d'avance car cela fait si longtemps qu'elles font face à l'impossible ! Elles ont en elles une espérance colossale que le monde soit beau, sain et juste pour leurs enfants.

En 2019 les résultats d'une recherche internationale sur les dimensions de la pauvreté initiée par ATD Quart Monde, avec l'université d'Oxford et menée conjointement par des universitaires, des professionnels et des personnes en situation de pauvreté, vont être rendus publics dans une conférence internationale à l'OCDE à Paris puis à New York dans une série de rendez-vous auprès des instances de l'ONU. Ce sera une étape importante pour apprendre à élaborer des politiques de lutte contre l'extrême pauvreté pertinentes et progresser vers l'éradication de la pauvreté sous toutes ses formes. En effet, sans une vision claire des dimensions de la pauvreté, comment mettre en œuvre des politiques pertinentes pour mettre fin à la misère ? Mais prendre au sérieux les résultats de cette recherche devrait faire émerger un projet plus large encore : reconnaître les personnes vivant dans l'extrême pauvreté comme des femmes et des hommes à part entière, avec leur histoire de souffrance et de courage, avec leur intelligence forgée par leur résistance à la misère et nous associer avec elles pour construire un monde juste et durable qui ne laisse personne de côté.

V. Les comptes 2018 du Mouvement international ATD Quart Monde

En 2018, le périmètre comptable du Mouvement international a pratiquement doublé par rapport à l'année 2017 en raison de l'apport partiel d'actif d'ATD Quart Monde – Terre et Homme de Demain (THDD) et de ses actions dans 16 pays : le budget entre les deux années est donc passé de 2 160 k€ à 4 442 k€. Cet apport partiel d'actif a eu des conséquences significatives qui expliquent les variations importantes de plusieurs postes entre les deux années.

Par conséquent, en plus de la reprise des actions d'ATD Quart Monde – THDD, pour la 3^e année consécutive, les comptes du Mouvement international recouvrent les domaines suivants :

- les frais structurels du centre international composé de trois sites Pierrelaye, Méry et Baillet-en-France ;
- la représentation publique et le plaidoyer au plan international et les projets transversaux au niveau du monde ;

- l'animation par la Délégation générale et le soutien aux membres du Mouvement ;
- le suivi et l'animation des Engagements communs du Mouvement, l'évaluation des actions ;
- la dynamique du Forum « Refuser la misère » ;
- certains projets coordonnés à l'échelle européenne ;
- l'accueil et la formation des membres du Mouvement à l'échelle internationale ;
- la conservation et la diffusion de l'histoire des plus pauvres au Centre Joseph Wresinski ;
- des fonctions transversales de la communication, du volontariat international, de l'administration et des finances, etc. ;
- les dépenses du démarrage de nouvelles implantations pour un pays ou une région.

COMPTES MVT INTERNATIONAL ATD QUART MONDE 2018 (en milliers d'€)			
EMPLOIS	2018	2017	
Loyers, charges locat., entretien	436,70	361,00	
Prestations de services	132,20	249,00	
Personnel détaché	2 142,18	1 160,00	
Dépenses d'équipes hors France	1 111,98	10,00	
Autres charges	619,45	380,00	
Charges financières	34,47		
Engag. à réaliser, charges except.	87,21	9,00	
Excédent	7,75	23,00	
Total des emplois	4 571,94	2 192,00	

PRODUITS	2018	2017	
Subvent. ATD Quart Monde	3 095,85	1 898,00	
Autres subventions	399,94	43,00	
Participation des structures	208,81	145,00	
Recettes d'équipes hors France	83,80		
Autres produits	187,16	67,00	
Produits financiers	12,20	28,00	
Reprise/engag., produits except.	584,19	11,00	
Total des produits	4 571,94	2 192,00	

Comme précisé ci-dessus, l'augmentation significative des charges « Personnel détaché », « Dépenses d'équipes hors France », « Autres charges » et « Engagements à réaliser » est liée à la reprise des activités d'ATD Quart Monde – THDD par le Mouvement international. De même, l'augmentation générale des produits, notamment la hausse des postes

« Autres subventions » et « Reprise sur engagement », est liée au fait que les contrats avec ses bailleurs publics et privés ont été repris par le Mouvement international. Les comptes 2018 présentent un excédent de 7 750 € qui sera affecté au report à nouveau 2019.

BILAN MVT INTERNATIONAL ATD QUART MONDE 2018 (en milliers d'€)			
ACTIF	2018	2017	
Actif immobilisé	195,70	121,00	
Actif circulant	1 396,52	1 539,00	
	dont VMP	880,49	997,00
Créances	900,49	11,00	
Total de l'actif	2 492,70	1 671,00	

PASSIF	2018	2017	
Fonds associatif, réserves	1 486,69	1 189,00	
Résultat de l'exercice	7,75	23,00	
Fonds dédiés	444,42	9,00	
Dettes	553,84	450,00	
Total du passif	2 492,70	1 671,00	

Perspectives : en 2019, le Mouvement international va déposer un nouveau dossier pour trois années (2019-2022) à l'Agence française de développement « Penser, agir et plaider avec les plus pauvres » s'inscrivant dans les suites du projet « Les plus pauvres, partenaires d'un développement qui n'oublie personne » (2015-2019). Il va maintenir son effort pour repérer et obtenir des financements, notamment en Amérique du Nord, en Amérique latine et dans l'Union européenne. Par ailleurs, le Mouvement

international va se préparer au changement de plan comptable des associations qui sera effectif au 1^{er} janvier 2020. Il s'inscrira dans un chantier de simplification et de restructuration impliquant toutes les structures sœurs quant aux refacturations inter-groupe lié à de nouvelles règles fiscales européennes applicables en France. Enfin, le budget prévisionnel de l'année 2019 du Mouvement international devrait être relativement stable, soit 4 440 k€ pour 4 572 k€ en 2018.

Les comptes d'ATD Quart Monde à l'échelle du monde en 2018

Les comptes du Mouvement International ATD Quart Monde présentés ci-dessus entrent dans la combinaison des comptes des huit entités ATD de droit français, qui mènent la totalité des actions en France et dans treize pays ne disposant pas d'une structure juridique propre (Bolivie, Brésil, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Haïti, Liban, Mexique, Philippines, République Centrafricaine, RD Congo, Sénégal, Tanzanie, Thaïlande).

Les comptes combinés d'ATD Quart Monde pour les huit entités de droit français présentés ici seront certifiés par notre commissaire aux comptes : **ils donnent une image globale de la santé financière d'ATD Quart Monde.**

Par ailleurs ATD est présent dans seize autres pays au travers d'entités appliquant les règles comptables locales (Allemagne, Belgique, Canada, Espagne, États-Unis, Guatemala, Irlande, Italie, Luxembourg, Madagascar, Maurice, Pays-Bas, Pérou, Pologne, Royaume-Uni, Suisse).

Ces entités financent pour partie elles-mêmes leurs actions et reçoivent, si nécessaire, des subventions de la Fondation ATD Quart Monde (subventions comprises dans les comptes combinés présentés ci-dessous). Le montant des actions financées directement par ces seize pays est, pour 2018, de l'ordre de 3 M€ portant le budget total d'ATD Quart Monde à environ 18 M€ à l'échelle du monde.

COMPTES COMBINÉS ATD QUART MONDE EN FRANCE 2018 (en milliers d'Euros)

Charges	2018	2017	Produits	2018	2017
Charges de personnel	5 233	5 253	DONS	5 729	6 897
Achats et services	4 872	5 533	Legs	1 475	2 239
- dont frais de recherche de fonds	420	409	Autres ressources privées (Ventes, Mécénat, Participations)	1 324	1 618
Charges de gestion courante	325	450	Subventions publiques	3 487	4 151
Impôts et taxes	452	432	Produits financiers et exceptionnels	813	930
Charges financières	19	32	Fonds dédiés et provisions	936	1 004
Subventions accordées	1 830	1 779	Total des Produits	13 765	16 843
Charges exceptionnelles	347	159	Total du compte de résultat	14 432	16 843
Amortissements	1 146	1 128			
Provisions et engagements à réaliser	204	1 619			
Total des Charges	14 432	16 389			
Résultat de l'exercice (Bénéfice)/DEFICIT	-667	453			

BILAN COMBINÉ ATD QUART MONDE EN FRANCE 2018 (en milliers d'Euros)

ACTIF	2018	2017	PASSIF	2018	2017
Actif immobilisé	17 826	18 188	Fonds associatifs, réserves	39 831	39 100
Actif circulant	23 289	22 937	Résultat de l'exercice	-667	454
- dont valeurs mobilières de placement (VMP)	16 750	15 645	Fonds dédiés	2 045	2 767
Créances	1 395	2 640	Dettes	1 300	1 444
Total ACTIF	42 509	43 765	Total PASSIF	42 509	43 765

Le bilan combiné d'ATD Quart Monde en France reste stable par rapport à 2017.

Les valeurs mobilières représentent un peu plus d'un an de fonctionnement. Elles **garantissent dans la durée les moyens nécessaires à la réalisation des missions d'ATD Quart Monde**, au-delà des aléas de financement.

Quelques points marquants pour 2018 :

- **Une simplification de nos structures**, grâce à l'apport partiel d'actif entre Terre et Homme de Demain et le Mouvement International ATD Quart Monde. Cela nous permet aussi de mieux maîtriser nos charges.
- **Une baisse significative des dons** dus à la réforme de l'ISF en France mitigée par un bon résultat sur les legs, **une baisse des autres ressources privées et des subventions publiques** des collectivités territoriales en France.
- **Un déficit opérationnel qui perdure** malgré la maîtrise des charges.
- La poursuite de la **diminution préoccupante du nombre de nos donateurs et de leur vieillissement**
- **La mise en place en 2018 de la nouvelle stratégie financière** pour la collecte de ressources privées, et pour l'obtention de **subventions d'activités internationales**, mises en route **pour les trois ans à venir**, permettront d'assurer l'équilibre et de garantir nos missions sociales.

Le rapport de gestion 2018 est accessible sur le site du Mouvement International est disponible en détail sur : www.atd-quartmonde.org/qui-sommes-nous/ethique-financiere/les-comptes-annuels/

VI. Conseil d'administration du Mouvement international ATD Quart Monde (Avril 2019)

Bureau

Cassam Uteem, République de Maurice, Président
Isabelle Pypaert-Perrin, Belgique, Déléguée générale
Janet Nelson, États-Unis, Vice-présidente
Jacqueline Plaisir, France, Vice-présidente
Damien Almar, France, Trésorier
Dominique Foubert, Belgique, Trésorier adjoint

Autres membres

Silvio Campana, Pérou
Bruno Dabout, France, Délégué général adjoint
Béatrice Epaye, République de Centrafrique
Claire Hédon, France
Alvaro Iniesta Pérez, Espagne, Délégué général adjoint
Zackaria Konsimbo, Burkina Faso
Martine Le Corre, France, Déléguée générale adjointe
Cristina Lim-Yuson, Philippines
Pierre-Yves Madignier, France
Thomas Mayes, Royaume-Uni
Jean-Paul Petitat, Suisse
Constantine Saasita, Tanzanie
Gail Seekamp, Irlande
Magdalena Sepúlveda, Chili
Peggy Simmons, États-Unis
Jean Toussaint, France

ATD Quart Monde
12, rue Pasteur
95480 Pierrelaye
France
+33 (0) 1 34 30 46 10

ATD Fourth World
172 First Avenue
New York, NY 10009
USA
+1 (212) 228 13 39

ATD Quart Monde
Chemin Galiffe, 5
1201 Genève
Suisse
+41 (0) 22 344 4115

www.atd-quartmonde.org
www.atd-fourthworld.org
www.atd-cuartomundo.org

5 €



Ne laisser personne de côté • Leave no one behind • Que no deje a nadie atrás